



Sammlungsbereich

Korrespondenzen

Verfasser*in

Vera von Bergen-Dirksen

Adressat*in

Georg Kolbe

Erwähnte Personen

Diego von Bergen

Datierung

12.06.1922

Umfang

1 Brief, 1 Blatt, 1 Bildpostkarte

Erwerbung

Nachlass Georg Kolbe, übergeben von
Maria von Tiesenhausen 2002

Inventarnummer

GK.23

Transkript

vorhanden

Datensatz in Kalliope

1492786



Rechte

Rechte vorbehalten - Freier Zugang

Absage eines geplanten Treffens mit Kolbe, wegen frühzeitiger Abreise aus Berlin und Arbeiten an der baufälligen Villa Bonaparte in Rom [ehemaliger Sitz der Preußischen Gesandtschaft beim Heiligen Stuhl].

Die Bildpostkarte (Motiv Villa Bonaparte) stammt aus dem Nachlass von Maria von Tiesenhausen. Es lässt sich nachträglich nicht bestimmen, welchem der beiden erhaltenen Briefe sie ursprünglich beilag.

Transkription

Berlin, 12.6.22

Verehrter Herr Kolbe –

Zu meinem großen Leidwesen muß ich heute die Überbringerin einer betrüblichen Nachricht sein. Gern hätte ich Sie mündlich gesprochen. Doch wurde mir telefonisch von Ihrer Rückkehr erst am Mittwoch gesprochen. Ich muß Berlin schon morgen verlassen, um meine Nauheimer Kur zu beginnen.

Mein Mann bittet Sie nämlich durch mich, Ihren Besuch in Rom, auf den er sich schon herzlich gefreut hatte, auf nächstes Jahr zu ver-

Seite 2

schieben. Das A.[Auswärtige] Amt schickte ihm nämlich einen Baumeister, der dieser Tage feststellte, daß die Villa Bonaparte⁽¹⁾ derartig baufällig sei, daß sie umgehend mit Ketten umlegt u. gefestigt werden müsse – sonst übernehme er keine Verantwortung – Wir sind außer uns über dieses Projekt, das eine große Schmutzerei, Ausräumen u. 3monatiges mauern zur Folge hat, sodaß mein armer Mann sogar am 15. Juli schon die Villa verlassen muß.

Besonders traurig aber sind wir, Ihnen, lieber Herr Kolbe, für dieses Jahr absagen zu müssen – doch hoffen wir ganz bestimmt, daß Sie uns im nächsten Sommer nicht vergessen werden!

Mit herzlichen Grüßen

die auch m.[mein] Mann mich bittet, Ihnen u. den Ihrigen zu übermitteln, bin ich Ihre aufrichtig ergebene
Vera Bergen

G K

M

Anmerkungen

(1)

Villa Bonaparte, Rom, seit 1950 Sitz der französischen Botschaft beim Heiligen Stuhl, bis 1944 Sitz der Deutschen Botschaft beim heiligen Stuhl, Amtssitz von Diego von Bergen (von 1920 – 1943 Botschafter des Deutschen Reichs beim Heiligen Stuhl)